SERIAL NO.
4 7 2 3

ODATECT .	ELADA	(FORECOURT-	FTNAI	20121
PROJECI:	LLAKA	(FURELUUKI-	LTIMML	ZUIZI

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

d	b	'n		
1	ĕ	î	ì	
v	á	9	¢	

إنوك 🔲 / Emarat إمارات 🗔	نوك 🔀 / Eppco / Enoc ايكو	Adnoc
--------------------------	---------------------------	-------

SHOPPER C	ODE	DATA ENT	RY	T	EDITING			CSA		SR.#
	Name	)	Number	Name	Nur	nber	Name		Number	_
14	Bo	isina	3404	1395V	e 34	04	Afsay	- 30	411	
Gender	Height	Built	Spectacles		Mustache	ı.  n	and the state of t	Ethnic Gro		
M F	T M S	T M F	Yes No	Yes No Y			akistaniji ilij	oino Expat. Ara	os Others.	-
						X			L	
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	Ø	2								
SIT	E ID	Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of	vehicles	# of staff	Time In	Time out
09	62	03	03	. 5	0		10	08	11:29	11:38
	7:00- 10:0	1- 13:01- 17	:01-   20:01-		Saturday 5	Sunday	Monday	Tuesday Wed	Inesday Thurs	day Friday
	10:00   13:0		24:00	DAY OF VISIT	Ø					2

### 1. APPROACH

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES [ NO [ N/A [	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرآة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES   NO   N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES   NO   N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES   NO   N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

### 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

Scores		المجالات الأساسية Critical Areas						النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	図□	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

+

		2		4	F		
s	cores	Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط
	8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم   لا	ا هن نم التركيب بك بطريفة وديد (بـسوب	8
5	If no	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norma etc	I			<ul> <li>الا، رجاء قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟</li> </ul>	<sup>2</sup>
4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	م ما المراب والمراب والمراب التراب التراب المراب	9 4
5	10.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	)1. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	5
3	. А	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	FF			3. مظهر وسلوك الموظفين:	
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
5	11.	Was the filling staff presentable and well groomed?	YES NO		نعم لا	۱۱. هن کان مطهر موقعت نخبه الوفود د ـ	5
4	12.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	4
5	13.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES NO		<u>ر بن</u> نعم لا	13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟ عليماً السمه بوضوح؟	5
6	14.	Was staff courteous / friendly?	YES NO		<b>نع</b> م لا	. على كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	6
4.		SERVICE				4. الخدمة:	
Sc	ores	Critical Areas				إلمجالات الأساسية	النقاد
2		Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	<ol> <li>هل ائبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟</li> </ol>	5 2
6		Did he confirm and repeat amount and type of fuel?	YES NO		نعم لا	<ol> <li>هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟</li> </ol>	6
6		Did he fuel as per customer's instructions Dhs?	YES NO		نعم لا	17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون ـ درهم ؟	6
5		Did he offer to clean windscreen voluntarily? (front & back)	YES NO	X	نعم لا	18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	5
5	19. V	Were you charged the correct amount?	YES NO	X	نعم	19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	5
	20 V	Were you given correct change?	YES		نعم	20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقى بشكل	

N/A ⊠

+

	3		+	•			
Scor	res Critical Areas				المجالات الأمماسية	قاط	الذ
H	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حوّل العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21	
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قَائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى النوضيح		
	comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق			

#### 5. **REST ROOMS**

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاد
Ì	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>soap</b> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22 <i>a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية</i> مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22t. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	،22 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل ا <b>لمناشف الورقية؟</b> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	236. هل كأنت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	a
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	231. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	<b>D</b>
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'		2	<u></u> نعم لا ينطبق .	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح كل مركم عدك لات	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A			23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	i. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم   لا   لاينطبق	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		لا لاينطبق	24. هل كان السقف نظيف؟	С
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم   لا   لاينطبق	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

Score	s		Critical Areas						المجالات الأساسية	4	هاد
24		Were floors clear			YES	X	نعم		نت الأرضيات نظيفة؟	24e. هل كا	T
	r	equire comment	when marked 'Ne	o'	NO		Ä	ضيح	ت الإجَابة "لا" يرجى التو.	إذا كاند	
-					N/A		لا ينطبق			<del></del>	
	45 1	A/			YES	X	نعم				7
22	24f. Were baseboards clean?				NO		¥	دة نظيفة؟	نت ازرار الحانط/ لوح القاعد	24f. هل كان	:
-					N/A	Ц	لا ينطبق				
24	ia V	Noro grout alass	2		YES	M	نعم				
24	ŧy. v	Vere grout clean	(		NO	닏	*		ان البلاط نظيف؟	24g. هل ک	
+					N/A	믐	لا ينطبق	<del></del>		····	1
25	ia V	Vere trash contai	ners clean?		YES		نعم		or the real state of		
	.u. v	vere trastreoma	ners clearr		NO	님	¥ 1.161. V		انت حاويات القمامة نظيفة؟	25a. هل ک	
2├─		···	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		N/A YES	囚	لا ينطبق				
25	b. V	Vere trash contai	ners not overflow	ina?	NO		نعم لا	er .	di et en al la car		
		volo a don dontan	ners not overnow	iiig :	N/A	님	د لا ينطبق	ضه:	ئانت حاويات القمامة غير فان	25b. هل ک	
1					YES	岗	نعم				1
2 26	. v	Vas the restroom	smelling clean &	fresh	NO		<del>نع</del> م لا	شة (بدون أ <i>ي</i>	ت رائحة الحمام نظيفة ومنع	26. هل كاذ	l.
	(1	without any offens	sive odor)?		N/A	H	لا ينطبق		كريهة في الحمام)؟		1
127							نعم	اد تعمل بشکل	نت جميع التجهيزات في الحه	15 ls 27	ŀ
1	27. Were all the facilities inside the restr good working condition? require comment when marked 'No'			troom in	163	_	يعم	دم حدق ب	ت جمعي العجهير الت في الت	رح. من حاد جيّد؟	
2				,	NO	X	Å.	. \	إجابة "لا" يرجى التوضيح	• 1	1
					N/A		لا ينطبق	Poso	از تنسبن اليديد	حجها	
28	۱۸	as the Mosque p	rominos elecn?		YES		نعم	?(5)?	ن مبنى أو قاعة المسجد نظيف	28 ها، کا	$\vdash$
2	. re	quire comment w	rhen marked 'No	,	NO	П	Y		ل تبلي أرد. انت الإجابة "لا" يرجى الد		2
	_				N/A	— □	لا ينطبق	-			4
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ					1	لكيا					
Comn	nen	ts:							حظات:	تعليق/ الملاه	الد 
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					فقط	لاستخدام المكتب		
%	A	النقاط المسجلة CTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ation:					قييم:	<u>ה</u>
	_			Approa	ach				من/ التقدم نحو المحطة	الاقتراب	_
Greet			Greetin	ngs and	d Init	ial Ched	cks	والتشييكات الأولية	الترحيب		
Appe			Appea	rance a	and (	Behavio	r of Staff	لموك الموظفين	مظهر وس	:	
				Service	9					الخدمة	_
				Cleanli	ness -	Res	troom a	nd Mosque	- الحمامات والمسجد	النظافة ــ	

TOTAL

SERIAL NO.
4 7 2 3

was the same

# ADMOS Distribution

BEDA ZAYED S/S-962 BEDA ZAYED : TEL NO 102-8846089

### CASA RECEIPT

\$66 65 20-12 H138 User:

966616 € 1 9 Pump # : 2

Property (2004) PAICE CHOUNT

1014t . pm. 50.00

Herman Kall (

Signature:

ranne (har rust shièrethis Nethe 2005 p. 575 - 962

•		
		·